

# Đi học

## Going to School

This version uses a diatonic approach.

Phiên bản này sử dụng cách phối theo thang âm thất cung.

Nhạc: Bùi Đình Thảo

Lời: thơ Minh Chính-Bùi Đình Thảo

Arr. W. Hickox, 2026.05.27

**Andante con moto, semplice, in stile popolare montano** ♩ = 78

Hơi nhanh, phong cách dân ca miền núi

The musical score is written for piano in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of five systems of music, each with a treble and bass staff. The tempo is marked 'Andante con moto, semplice, in stile popolare montano' with a quarter note equal to 78 beats per minute. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano). The score includes the following lyrics and chords:

**System 1:** Chords: D, D, A7, D/A, A7, D. Lyrics: Hương rừng thơm đồi

**System 2:** Chords: A7, D, D, A7, A7, F#m, Bm. Lyrics: vắng nước suối trong thăm thì Cọ xoè ô che nắng râm mát đường em đi

**System 3:** Chords: Bm, D, F#m, A7, D, F#m, A, A7, Bm. Lyrics: Hôm qua em tới trường mẹ dắt tay từng bước ở Hôm nay mẹ lên

**System 4:** Chords: D, F#m, D, A7, Bm, A7. Lyrics: nương một mình em tới lớp Chim đùa reo trong lá cá dưới khe thì ào

**System 5:** Chords: Bm, A7, A7, D, F#m, Bm, A7, D. Lyrics: Hương rừng chen hương cốm em tới trường hương theo

28 A7 D A7 A A7 D A7 F# Bm

Trường của em be bé ở nằm lặng giữa rừng cây Cô ở Cô giáo em tre

33 Bm D/A D A7 F#m Bm F#m A7

trẻ dạy em hát rất hay Hương rừng thơm đôi vắng nước suối

37 Bm A7 Bm A7 D A7 D D

trong thăm thì Cọ xoè ô che nắng râm mát đường em đi

41 D A7/D A7 D/A 1. A7 D 2. A7 D

Cọ xoè ô che nắng râm mát đường em đi

46 D D D rit. D

Cọ xoè ô che nắng râm mát đường em đi

### **Đi học**

Nhạc: Bùi Đình Thảo  
Lời: thơ Minh Chính-Bùi Đình Thảo  
Arr. W. Hickox, 2026.05.27

Hương rừng thơm đồi vắng nước suối trong thẳm thì  
Cọ xòe ô che nắng râm mát đường em đi

Hôm qua em tới trường mẹ dắt tay từng bước  
Hôm nay mẹ lên nương một mình em tới lớp

Chim đùa reo trong lá cá dưới khe thì ào ào  
Hương rừng chen hương cốm em tới trường hương theo

Trường của em be bé nằm lặng giữa rừng cây  
Cô giáo em trẻ trẻ dạy em hát rất hay

Hương rừng thơm đồi vắng nước suối trong thẳm thì  
Cọ xòe ô che nắng râm mát đường em đi

### **Going to School**

Music: Bùi Đình Thảo  
Lyrics: poem by Minh Chính – Bùi Đình Thảo

The fragrance of the forest fills the quiet hills, the clear stream whispers softly.  
Palm leaves spread like umbrellas to shade the sun, cooling the path where I walk.

Yesterday, when I went to school, Mother held my hand step by step.  
Today, mother goes up to the fields, and I go to class by myself.

Birds play and sing among the leaves, fish murmur in the stream below.  
The forest fragrance blends with the scent of young rice, and as I go to school, the  
fragrance follows me.

My little school rests quietly among the forest trees.  
My young teacher teaches me to sing so beautifully.

The fragrance of the forest fills the quiet hills, the clear stream whispers softly.  
Palm leaves spread like umbrellas to shade the sun, cooling the path where I walk.